



## Slovo starostky

**Ivana Horčicová**

Vážení spoluobčané,  
společně máme za sebou polovinu roku a dostali jsme se asi k nejoblíbenějším měsícům roku.

Pro děti jsou tyto měsíce ve znamení prázdnin – přeji všem školákům a studentům hodně slunných dní a příjemně strávené chvíle s kamarády ať doma nebo na táborech. Pro většinu dospělých je to čas dovolených. Využijte všichni volných dní k zaslouženému odpočinku. Hlavně ve zdraví.



## Najdete v tomto čísle

- 2 Ze zasedání zastupitelstva**
- 3 Letní slavnosti 2013**
- 3 Soutěž – počet psů**
- 4 Poděkování, Výlet do Liberce**
- 5 Autobusová doprava, Knihovna**
- 6 Úspěšný rok Turbošneků**
- 7 Pytlíkovská cesta**
- 8 Rundblick, Pedikúra**
- 9 Kastrace zvířat**
- 10 Postižení na trhu práce**
- 11 Müller a spol.**
- 12 Naši jubilanti**

## Pomoc při povodních

**Ivana Horčicová**

Po povodních, které se přehnaly našim krajem v měsíci červnu, vyhlásil sbor dobrovolných hasičů Lhenice sbírku nejen hygienických potřeb, ale i materiálu potřebného k odstraňování vzniklých škod. Musíme konstatovat, že i v takto těžké době jsou mezi námi lidé, kteří neváhají a pomohou potřebným. Původně celá naše sbírka měla společně se vším sesbíraným materiálem v teplickém okrese putovat na Děčínsko. Ale členům SDH Lhenice nebyla v tu chvíli lhostejná žádost obyvatel obce Křešice na Litoměřicku. A tak v sobotu 8. června osobně členové SDH Lhenice dopravili celou sbírku do povodni zasažených Křešic. Navíc nabídli svou pomoc při odklizení následků.

Děkujeme všem, kteří neváhali a přispěli na pomoc – byť materiální. Jak se říká – nikdy nevíš, kdy budeš potřebovat pomoc i ty.

A ještě jednou povodně:

Ráda bych vyjádřila poděkování členům JSDHO Lhenice za jejich pomoc při záplavách. V pondělí 3. června jsme byli požádáni o pomoc ze strany městyse Hostomice, jelikož se tou dobou valila velká voda na jejich budovu mateřské školy. V případě, že by se zásah opozdil tak by hostomické děti neměly zřejmě na dlouho své zázemí. Ráda bych proto touto cestou poděkovala těmto členům, kteří ani na chvíli nezaváhali a po dobu tří dnů se ve dne v noci střídali spolu s dalšími minimálně čtyřmi jednotkami. Následující den bylo zapotřebí zasahovat i v naší obci. Proto kdo měl ruce a nohy pomáhal.

A z našich hasičů jsou to konkrétně: Vlček Zdeněk, Vlček Vlastislav, Tůma Josef ml., Oppl Jaroslav, Svědíněk Milan, Jakub Kolman, Pauza Miloš a Angel Markov.

Poděkování také patří hasičům z Bíliny, kteří nám v nejnnutnějším zapůjčili dvě výkonná ponorná čerpadla.

V době vyhlášení 2. povodňového stupně byla aktivována činnost hlídkové služby. Jedná se o hlídání stavu na Lučním potoce a na řece Bílině. Všem členům bych ráda poděkovala za jejich přístup – jmenovitě p. Beitlovi, p. Maydlovi a p. Matouškovi.

# Zprávy ze zasedání zastupitelstva

Upravená verze dle zákona č. 101/2000 Sb.

## 26. zasedání ZO Bžany – ze dne 17. 4. 2013

**Přítomno: 8    Nepřítomno: 1**

### **ZO projednalo a schválilo:**

- Celoroční hospodaření obce a závěrečný účet obce za rok 2012 vč. zprávy auditora o výsledku přezkoumání hospodaření obce za rok 2012 a to bez výhrad
- Hospodaření příspěvkové organizace obce – MŠ Bžany Hradiště 46 za rok 2012
- Rozpočtové opatření č.1/2013, kterým se zvyšují celkové příjmy obce o 460 600,- Kč a celkové výdaje o 47 100,- Kč
- Smlouvu o dílo na zhotovení PD pro provádění stavby „Sanace a zateplení OÚ ve Bžanech mezi obcí Bžany a Ing. Arch. Bc. Otou Zápotockým za cenu Kč 88 000,-
- Smlouvu o dílo mezi obcí Bžany a Specta s.r.o., Ústí n/L – zpracování PD pro potřeby výběru zhotovitele a provádění stavby – akce Běžecká dráha Lhenice v ceně Kč 52 994,-
- Záměr pronájmu pozemku p.č.. 405/14-trvalý travní porost o rozloze 3712 m<sup>2</sup> v k.ú. Bžany
- Dle záznamu z VŘ na návrh hodnotící komise dodavatele dopravního bezpečnostního značení firmu Signal, dopravní značení s.r.o. Ústí n/L za cenu Kč 20 449,-
- Opravy místních komunikací
- Povolení ke stavbě mysliveckého posdu v obecním lese v lokalitě 210D11e
- Poskytnutí příspěvku na sportovní činnost panu F. J. ve výši Kč 1 000,-

### **ZO projednalo a neschválilo:**

- Uzavření dohody o vytvoření společného školského obvodu ZŠ a MŠ Žalany
- Vzdání se výplaty nájemného od HS Bžany za pronajaté honební pozemky
- Poskytnutí finančního příspěvku IV-Nakladatelství s.r.o., Praha 3 na podporu edičního titulu

### **ZO projednalo a rozhodlo a jmenovalo:**

- O vypsání výzvy k podání nabídky na veřejnou zakázku malého rozsahu „Zpracování PD na akci Sanace svahu nad obytnými domy v místní části Lysec a jmenovalo členy pro otevírání obálek ve složení F. Preiss, M. Svědínek, B. Maydl
- O vypsání opakované výzvy k podání nabídky na VZ malého rozsahu Dostavba veřejného osvětlení v obci Lhenice u Bžan a jmenovalo členy pro otevírání obálek ve složení F. Preiss, M. Svědínek, B. Maydl

## 27. zasedání ZO Bžany – ze dne 15. 5. 2013

**Přítomno: 6    Nepřítomno: 3**

- Hospodářský výsledek obce Bžany za rok 2012 ve výši +Kč 963 857,56 a jeho převod z účtu 431 na účet 432
- Zhotovitele akce „Dodávka VO v místní části Lhenice“ společnost Marius Pedersen a.s. Teplice za cenu Kč 122 095,06 vč. DPH
- Pronájem pozemku p.č. 515/5 trvalý travní porost 2506 m<sup>2</sup> v k.ú. Lhenice na dobu neurčitou za cenu Kč 500,-/rok za účelem vybudování veřejného dětského hřiště
- Záměr pronájmu části pozemku p.č. 738/1 153 m<sup>2</sup> neplodná půda v k.ú. Lysec
- Záměr pronájmu pozemku p.č. 407/19 ostatní plocha 2031 m<sup>2</sup> v k.ú. Bžany za účelem zemědělského využití
- Sponzorskou smlouvu č. 8-2013 – Marius Pedersen a.s. Teplice na částku Kč 5 000,-
- Smlouvu o zajištění reklamy mezi obcí Bžany a Eurovia Kamenolomy a.s. Liberec na částku Kč 20 000,-
- Smlouvu o poskytnutí neinvestiční dotace od Ústeckého kraje k realizaci projektu „Výtvarné dílničky při místní knihovně“ na částku Kč 30 000,-
- spolufinancování akce z vlastních zdrojů – odstranění vlhkosti v budově MŠ Bžany
- Odpis dluhu vůči obci v celkové výši Kč 1 138,-
- Zvýšení ceny za pronájem hrobového místa na Kč 9,-/m<sup>2</sup>
- Vybudování dětského hřiště v Mošnově a doplnění herních prvků na hřišti ve Bžanech
- Provozování mobilního stánku s občerstvením v roce 2013 v lokalitě Karolína I panu P. A. Krouskému, za podmínek provozní doby do 20:00 hodin, zajištění úklidu lokality a dodržování hygienických podmínek – zajištění WC – od 15. 5. do 15. 9. 2013
- Na základě ukončení smlouvy o sdružení fyzických osob – vystoupení p. Kusého – dodatek č. 1 ke smlouvě č. 1/2013
- Poskytnutí finančního příspěvku na sportovní činnost paní J. C. Ve výši Kč 1 000,-
- S pronájmem části pozemku p.č. 501/1-84 m<sup>2</sup> v k.ú. Bžany třetí osobě.

**František Preiss**  
místostarosta

**Ivana Horčicová**  
starostka

## Letní slavnosti

### Ivana Horčicová

Tak je to již 11. let co obec Bžany měla první Letní slavnosti. Ty jedenácté máme zdárně za sebou. Po všech těch starostech s povodněmi a na konec i se samotným počasím v sobotu 22. června slunce ukázalo svou vlídnou tvář. Vždyť ještě týden před konáním slavností bylo na hřišti ve Bžanech okolo 10cm vody. Proto i samotné sekání celého prostoru bylo složitější než jiné roky.

Věříme, že si všichni na celodenním programu našli něco, co se líbilo. Zřejmě dětem nejvíce malování na obličej a dětské atrakce. Berme stále tyto slavnosti jako možnost posedět se svými známými a sousedy. Myslíme, že toto plní svůj účel. Určitě se najdou i tací, kteří najdou negativní věci, ale ty nikdo nenutí na tyto akce chodit. Slavnosti jsou veřejné a především pro všechny zdarma. Věřte, že příprava takovýchto slavností je otázkou půl roku. Již v prosinci se stanovuje termín a zarezervuje se hlavní program.

Dovolte nám, abychom touto cestou poděkovali těm, kteří svými finančními příspěvky přispěli k tomu, aby se takový program u nás uskutečnil.

Jmenovitě: Eurovia Kamenolomy a.s., Liberec, SVS a.s. Teplice, Marius Pedersen a.s. Teplice, BIO VHV spol. s r.o., Bžany, Bramborárna Bukovice s.r.o., Bukovice, Pramacom Prague s.r.o. Praha, Interprojekt Odpady s.r.o., Praha, Jaroslav Kajaba a Jiří Thomas Bžany, Miroslav Kopačka-KOLOS dopravní značení.

Dále bych chtěla poděkovat těm, kteří se starali o občerstvení – Pavlu Frelichovi, Ladislavu Pertlovi a Marcelu Drvotové a všem okolo nich.

Fotografie z letošních, ale i předchozích slavností naleznete na webových stránkách obce [www.bzany.cz](http://www.bzany.cz) v sekci fotografie.

■

## Výtěžek z prodeje

### Olga Slabá

Velice děkuji všem zákazníkům, kteří si zakoupili na letošních Bžanských slavnostech u mého stánku ručně vyráběné fimo šperky a přispěli tak spolu se mnou 20% z prodeje na povodňové konto Ústeckého kraje 22229922/0800.

Prodalo se celkem za 2 910 Kč.

Na povodňové konto jsem odeslala 600 Kč.

Bude-li mít zájem o fimo šperky a jiné dekorativní předměty můžete mě navštívit v mé dílně v Hradišti.

Kopie složenky:

■

Produkční listek	Den podání	24.06.13
Podací číslo	Podací číslo	01010
Cena	Cena služby	22.000 Kč
Česká pošta, s.p.	Částka	500.000 Kč
IC 47114983		
730 114 262 40 103		
Účel platby		
Povodňové 2013		
600 Kč		
Slovy		
šestset		
Kč		
Adresa majitele účtu		
C. ústa /	2222 9922 / 0800	
Kód banky		
V. symbol		
S. symbol		
Odesílatel		
OLGA SLABÁ		
H. RADISTE 62		
TEPLICE 1 41501		
C. účtu		10300

## Soutěž

### Ivana Horčicová

Zapojte se do soutěže, kde ten kdo uhádne nebo se nejvíce přiblíží k číslu, na které se ptáme, získá věcnou cenu.

Dnes se ptáme: **Kolik placených psů dle záznamu obecního úřadu máme na celém území obce k datu 24. 6. 2013 v evidenci?**

Svou odpověď pište na e-mailovou adresu – [obecbzany@centrum.cz](mailto:obecbzany@centrum.cz) nebo spolu se svým jménem a adresou pište SMS zprávou na telefonní číslo 606 713 449.

■

## Poděkování za veřejné osvětlení

### Simona Pöchmannová a Miloš Pauza

Rádi bychom vyjádřili prostřednictvím Bžanského čtvrtletníku poděkování panu Milanu Svědínkovi – jako členu zastupitelstva obce Bžany – dovolíme si říci - zvolenému za místní část Lhenice.

Dlouhou dobu prostřednictvím pana Svědínka jsme se snažili o prodloužení veřejného osvětlení v naší části Lhenice. V letošním roce byla akce projednána na zasedání zastupitelstva obce a začalo se konat. Byl zpracován projekt, podána žádost o stavební povolení, které nakonec bylo vydáno. Zastupitelé vybrali zhotovitele – stavba byla zahájena a dnes již máme osvětlení....

Pane Svědínku děkujeme.



## Poděkování za okrasné rostliny

### Ivana Horčicová

Touto cestou bych velmi ráda poděkovala firmě Karel Petr – okrasné zahradnictví Lhenice, za darované okrasné rostliny. Věříme, že tyto rostliny nebudou poničeny a budou zkrášlovat naše prostředí dlouhou dobu.



## Výlet do DinoParku v Liberci

### Jaroslava Capoušková

V loňském roce jsme uskutečnili po dlouhé době hromadný výlet – projížďka lodí. Ohlasy byly vesměs kladné a tak nechceme zůstat u jediného výletu. V letošním roce bychom rádi uskutečnili na závěr prázdnin výlet do Libereckého DinoParku. Jedná se o unikátní zábavný park s ozvučenými statickými i pohyblivými modely prehistorických zvířat v životních velikostech. Součástí parku je 4D kino, naučná stezka, dětské paleontologické hřiště, DinoShop a jiné atrakce pro děti i dospělé.

Termín výletu je stanoven na pondělí 26. srpna 2013. Ukončení příjmu přihlášek je středa 31. července 2013 do 16:00 hodin. Přihlášky budou přijímány u pracovníků obecního úřadu nebo je možnost zaslat na e-mailovou adresu – [obecbzany@centrum.cz](mailto:obecbzany@centrum.cz).

V případě, že do termínu 31. 7. bude nahlášeno nejméně 30 osob – se bude výlet konat. V případě malého počtu uchazečů bohužel se do DinoParku nepojede.

Obec Bžany zafinancuje dopravu autobusem. Účastníci výletu si hradí vstupné.

Přesné časy odjezdu budou v případě zájmu včas dány na vědomí prostřednictvím webových stránek obce a hlášením v obecním rozhlase.

	VŠEDNÍ DEN	SVÁTKY, VÍKENDY
DOSPĚLÍ	120	150
DĚTI 3 – 15 LET	80	100
DĚTI DO 3 LET	ZDARMA	ZDARMA
RODINA - 2 DOSPĚLÍ + 2 DĚTI	300	400
DOSPĚLÍ ZTP	80	100
DĚTI ZTP	ZDARMA	ZDARMA



## Příměstská autobusová doprava

**Ivana Horčicová**

Jelikož se od změn jízdního řádu v roce 2011 setkáváme se stížnostmi se spojením směr Bílina, ráda bych Vás seznámila s výsledkem několika jednání a mnohé proběhnuší korespondence s Krajským úřadem Ústeckého kraje. Na základě šetření, které prý proběhlo – autobus námi též nazývaný kolotoč nemá žádné vytížení. Celkový počet nastupujících a vystupujících cestujících je prý za celý měsíc celkem 8. Tudíž tento autobus je pro kraj nerentabilní. Totéž bohužel platí pro autobus z Velvět do Bíliny.

Ale opět se blížíme do doby, kdy budeme moci připomínkovat časové intervaly autobusových spojů. Proto se obracím především na Vás, kteří využíváte autobusovou dopravu ať už k pravidelné přepravě (do školy, do zaměstnání) nebo i jen k občasnému využití.

Jelikož naše obec vůbec nemá v současné době možnost autobusové dopravy o víkend, budeme rádi, pokud nám napíšete, jaký čas by Vám vyhovoval pro spoj do Teplic – sobota, neděle.

Prosím pište nám Vaše podněty na e-mail obce – [obecbzany@centrum.cz](mailto:obecbzany@centrum.cz), nebo vhodte svůj návrh do schránky na OÚ ve Bžanech.

Vaše požadavky předáme Krajskému úřadu k možnému zapracování do nových jízdních řádů.

Pracovní verze nových jízdních řádů poté naleznete na webových stránkách obce. [www.bzany.cz](http://www.bzany.cz).



## Informace z místní knihovny Bžany

**Ivana Horčicová**

Místní knihovna Bžany bude mít v době prázdnin omezenou otevírací dobu.

V měsíci červenci bude otevřeno pouze ve čtvrtek 25.

V srpnu 1., 22. a 29. Otevírací doba vždy od 17:00 do 20:00 hodin.

Novinkou v místní knihovně ve Bžanech jsou sobotní nebo nedělní setkání žen a dětí. Tato setkání jsou ve znamení výtvarného tvoření. Za dobu, co se ženy schází, se naučily plést z papírových ruliček, vytvořit si náhrdelník z korálků nebo drátkovat.

Účastnice těchto setkání se zapojily do projektu „Mámy pro mámy“. Jedná se o to, že pletou oblečení pro nedonošená miminka – ponožky, svetříky, čepičky atd. Máte-li chuť se připojit, něco se naučit nebo naopak naučit ostatní něco nového, co ovládáte vy přijďte mezi nás. Termíny schůzek můžete sledovat na stránkách místní knihovny – [www.knihovnabzany.webk.cz](http://www.knihovnabzany.webk.cz). Zde naleznete i fotografie z proběhnuvších setkání.

V nejbližší době proběhne kurz keramiky (MK Bžany) a na zářij je připraven kurz ubrouskové techniky (Lbín – u paní Struppové). Zájemci včas si zajistěte místo.



## Týdeník 5+2

**Ivana Horčicová**

Týdeník 5+2 je opět k volnému odběru ve stojanu na obecním úřadě. Vždy ve čtvrtek od 10 hodin.



## Úspěšný rok Turbošneků

### Marie Mertlová

Další školní rok máme za sebou, děti jsou na prázdninách, a také kroužek hasičů bude mít dva měsíce prázdnin. A všichni si volno zaslouží. Letošní sezóna pro mladé hasiče ze Lhenic byla více než úspěšná. Nejen, že se počet dětí rozrostl (dochází téměř 30 dětí ve věku 7-18 let), ale také výsledky na závodech byly jedny z nejlepších v okrese Teplice.

V mladší kategorii – do 11 let – bylo úspěchů o něco více, ale to je možná proto, že je to družstvo spolupracující již dlouho; a starší – do 15 let – začali pořádně fungovat až letos.

Kdo byl na Lhenickém dvojboji (závodu v běhu na 60m a 100m s překážkami a požárním útokem) ví, že medailisté byli převážně ze Lhenic. Jmenujme vítěze všech kategorií: Kubíková Kateřina, Richter Milan, Vlček Jan, Vlček Tomáš, Vohánková Nikola (všichni ze Lhenic). Jen v kategorii dorostenek vyhrála duchcovská závodnice.

SDH Lhenice bude mít v letošním roce také zastoupení ve výběru Ústeckého kraje na Mistrovství republiky dorosteneckých družstev v Jablonci nad Nisou. Držíme palce, aby vše proběhlo bez zranění!

Při docházení do kroužku však nejde jen o zábavu, ale také o práci. Mladší děti jeden trénink věnovali úklidu odpadků ve škarpách podél cest v okolí Lhenic a Mošnova. Některé děti také plní odznaky odbornosti, ke kterým je potřeba vyrobit nástěnku na téma prevence vzniku požárů (budou vystaveny v knihovně ve Bžanech a také si je prohlédnou děti v mateřské škole).

A v neposlední řadě také proběhla beseda s panem Josefem Koutkem, dlouholetým lhenickým hasičem, který dětem povyprávěl o historii SDH Lhenice. Ještě jednou mu za to děkujeme.

Hezké prázdniny členům Turbošneků, ale i ostatním!



## Pytlíkovská cesta

### Renata Chalupová

České středohoří učarovalo mnoha lidem, kteří tento kraj navštívili. V první polovině 19. století byli jejich velkými propagátory hlavně umělci – např. Friedrich Schiller, Bedřich Smetana, Karel Hynek Mácha. Z malířů to byl velký drážďanský krajinář Ernst Gustav Doerel a místní malíř Anton Levy. Oba dokonce zvětšili mimo jiné i Pytlíkov. Výhledy odtud na Středohoří jsou zmíněny v různých průvodcích a tiskovinách.

Během minulého století, kdy se silně rozvíjela turistika, sem přijíždělo hodně turistů z celé Evropy. Centrum turistického ruchu se staly Teplice se svými láznemi. Pro výlety hostů i místních se výlety do blízkého okolí přímo nabízely.

Jedním z atraktivních cílů byla sama Milešovka, kam z Teplic vedla červeně značená turistická trasa počínaje tzv. Pytlíkovskou cestou. Ta vede (ještě nyní je takto označena) od zahrádkářské kolonie pod Bílou cestou kolem Tří dubů směrem na vrchol Pytlíkovského kopce a sestupuje dále do Pytlíkova, Lbína, Lysce a přes Hradiště směrem na Milešovku.

Tři duby, jejichž torzo (stále chráněné stromy) dnes v neudržované zeleni stojí po levé straně na konci této zahrádkářské kolonie. V předválečné době tu byl udržovaný zatravněný prostor, kterému tři duby vévodily a který využívaly teplické rodiny a školy tu trávil hodiny tělocviku s dětmi.

Na vrcholu Pytlíkovského vrchu byla restaurace Vyhlička (Rundblick) s celotýdenním provozem. Nabízela nejen pěkný výhled do okolí, venkovní posezení ale ve svátek i tanec.

Na úpatí Pytlíkovského kopce v samém Pytlíkově turisty vítala restaurace pana Knappeho s krásným výhledem nejen na údolí řeky Bíliny, ale i pohled na České středohoří s vévodící Milešovkou. Restaurace měla dvě venkovní terasy se stolkami, kuželkovou dráhu a taneční parket. Oblíbenost této restaurace dokazují mnohé pohledy odtud rozeseřené.

Dále cestou na Milešovku na návsi Lbína sloužila k odpočinku restaurace U Zeleného stromu a proti ní v domě č. p. 12 další hospoda, která byla oblíbená hlavně hlavně u místních dělníků.

Po přechodu mostu přes Bílinu byla další restaurace Concordia (později zde sídlil MNV Lysec ve Lbíně). Ta byla svědkem velkého sjezdu hasičů v r. 1935, kdy obec hostila 45 hasičských sborů sborů z okolí.

Na cestě na konci Lysce se nacházely dvě hospody žijící z cestovního ruchu. Byla to restaurace pana Rudla u Zlaté studny a vedle stojící restaurace pana Lobera. První z těchto restaurací již dnes nestojí, vedlejší, později obytný dům je nyní na prodej.

Následovala pohostinství v Hradišti a v každé další obci směrem na Milešovku.

Tato trasa byla oblíbená také proto, že umožňovala turistiku každému. Ve všech vsích bylo možné výlet ukončit a vlakem se vrátit do Teplic. Ti zdatnější pak dobyli i vrcholu Milešovky.

Ve čtyřicátých letech minulého století začala turistika upadat a nestačila majitelům pohostinství zajišťovat obživu. Docházelo k častému střídání majitelů či pozdějším úpadkům restaurací.

Došlo i k úplnému zničení objektu restaurace Vyhlička (Rundblick), která stála v polích na samotě. Roku 1935 zde byla přepadena a okradena hostinská cestou z nákupu z Teplic na Rundblick. K dalšímu napadení došlo v roce 1937. Nakonec to došlo až k vyraždění celé rodiny dalšího hostinského těsně po skončení druhé světové války. Rodina byla brutálně ubita sekerou po banálním sporu o výši útraty opilým hostem. Pachatel byl brzy zatčen a soudem v Litoměřicích odsouzen k trestu smrti. Hostinec již nenašel žádného dalšího nájemce. Opuštěná stavba odolávala až do roku 1951, kdy bylo rozhodnuto použít materiál z její demolice k zrekonstruování domu č. p. 23 ve Lbíně na družstevní prádelnu. Tato vize se však neuskutečnila. Restauraci dnes již připomíná pouze skupina vzrostlých hlohů někdejšího oplocení a zbytky klenutého sklepení.

05/2013 – Renata Chalupová  
S využitím vyprávění pamětníků





Pytlíkov – restaurace Rundblick 1935

## Pedikúra

Nabízím kompletní pedikérské služby s docházkovou službou. Moje specializací je především péče o nohy - pedikúra. Provádím mokrou pedikúru, která obsahuje koupel nohou, stříhání nehtů, ošetření nehtových valů, odstranění zrohovatělé kůže na nohou.

Dále provádím masáže nohou, ošetření zarostlých nehtů, odstranění kuřích ok, ošetření zbytnělé nehtové ploténky, odstranění zrohovatělé kůže pod nehtovou ploténkou, deformity nohou a další péče o nohy. Poskytuji ošetření i pacientům s diabetem.

Cena za kompletní pedikúru **160,- Kč.**

Docházková služba znamená, že přijedu až k Vám domů a pedikúru budu provádět u Vás doma. Dojždím zdarma v obcích Lhenice, Mošnov, Bukovice, Bžany, Kostomlaty p. Milešovkou, Štrbice. V přilehlých obcích si účtuji příplatek za dojezd dle domluvy (max. 50,-Kč).

Kontakt: **Simona Pöchmannová – Pauzová**

Lhenice 53, tel.: 774 514 497, E-mail: sarochovas@seznam.cz



# Kastrace jako humánní prostředek regulace nechtěných psů a koček

**Pavla Šmucerová**

Rok co rok přichází do útulku Nadace Tlapka v Žimu desítky až stovky nových psů. Zvážíme-li, že se v Ústeckém kraji nachází na 30 dalších útulků a azylů, vyjde nám obrovské číslo opuštěných zvířat, které se každým rokem násobí.

Smutnou realitou zůstává, že počet lidí ochotných adoptovat zvíře je mnohonásobně menší, a tak si mnohá zvířata pobydrou "za mřížemi" několik let. Není výjimkou, že zde zůstanou až do konce svého života.

**Jedinou účinnou prevencí proti strmému nárůstu bezprizorních psů a koček je kastrace.**

**Dáte jim šanci tentokrát?**

Gama, Mišel a téměř stovka dalších úžasných pejsků na vás čeká v Žimu v útulku Nadace Tlapka. Pejsky je možno po telefonické domluvě přijít i jen vyvenčit.

**Kontakty:**

[www.nadace-tlapka.cz](http://www.nadace-tlapka.cz)

email: [utulek@nadace-tlapka.cz](mailto:utulek@nadace-tlapka.cz)

tel. 606 221 405.



Více informací o kastracích, projektu "Nekupuj. Adoptuj!" a možných příspěvcích na kastrace se dočtete na [www.nekupujadoptuj.cz](http://www.nekupujadoptuj.cz).

■

Kastrovaná kočka nerodí několikrát do roka stále nová koťata, která bohužel velice často umírají v bolestech v důsledku začervení, podvýživy či nedostatečné péče. Kastrovaná fenka zase nerodí štěňata, z nichž mnohá pak končí v útulcích.

Kastrace je jednoduchý způsob, jak můžeme humánně tuto kritickou situaci řešit. Tím se též uvolní prostor a finance na to, poskytnout co nejlepší podmínky zvířatům již narozeným. O prospěšnosti tohoto zákroku na zdraví zvířat samotných se dočtete na stránkách veterinářky Mileny Krátké [www.kastrace.eu](http://www.kastrace.eu).

Nyní se vraťme na začátek našeho povídání, kde jsem zmiňovala, že pro mnohá zvířata je útulkový kotec poslední přestupní stanicí, protože se jim novou rodinu již najít nepodaří. V Bžanském čtvrtletníku, který vyšel loni v září, se objevila fotonabídka dvou krásných fenek - Mišel a Gaminky ze zmiňovaného útulku v Žimu. Přes veškerou pozornost, které se fenám dostalo, čekají na svůj domov dodnes.



Gama je asi čtyřletá vykastrovaná fenka, v útulku pobývá přes 4 roky. Je velmi přátelská; mazal, který miluje děti. Přes všechno, co ji potkalo, si zachovala hravost i radost ze života. Gaminku našli v lese dělníci, pobodanou, se štěňaty kolem sebe. Po léčbě špatně došlapuje na zadní nohu, jiný handicap jí však nezůstal.



Mišel je krásná zhruba pětiletá fenka, nedávno kastrovaná. Je velice aktivní a miluje lidskou společnost. Ostatní zvířata nemusí, např. králíky loví. Bohužel už se dvakrát vrátila z adopce, protože ji noví majitelé zavírali v kotci a ona v noci brečela. Je to velice kontaktní fenka, věříme, že se najde někdo, kdo ji dokáže dát spoustu lásky a pozornosti, aby se necítila sama. Vhodná k domku se zahrádkou nebo do aktivní rodiny.

# Nadační fond mění postavení zdravotně postižených na trhu práce

**Lucie Vurbsová**

V České republice dnes žije přibližně jeden milion osob se zdravotním postižením, tedy 10 procent populace. Zaměstnání přitom většina shání marně. Firmy, organizace, státní správa a samospráva jsou i v roce 2013 sevřeny předsudky vůči lidem se zdravotním postižením a nedokáží si je představit jako schopné kolegy. Bohužel ani zákonná povinnost zaměstnávat 4 procenta osob se zdravotním postižením u subjektů, které mají více jak 25 zaměstnanců, ani od roku 2012 velmi zpřísněné náhradní plnění nepomáhá. Firmy a organizace raději odvedou do státní pokladny statisíce na pokutách, než aby daly například kratším úvazkem šanci pracovat ženě po rakovině prsu, člověku s roztroušenou sklerózou či Crohnovou nemocí.

## ***Předsudky vůči OZP***

Společnost si nejčastěji pod pojmem „postižená osoba“ představí vozíčkáře. Viditelná postižení však tvoří velmi malé procento mezi celou skupinou zdravotně postižených osob. Firmy se navíc ohrazují tím, že člověk se zdravotním omezením by je stál finance navíc už tím, že by mu musely vytvořit speciální podmínky. A zde opět hrají roli předsudky. Zdaleka ne všichni OZP jsou na vozíčku a zdaleka ne všichni potřebují speciální podmínky na pracovišti.

## ***Nadační fond pro podporu osob se zdravotním postižením***

Již sedmým rokem funguje v České republice Nadační fond pro podporu zaměstnávání osob se zdravotním postižením (NFOZP). V jeho čele stojí Hana Potměšilová, která popisuje, čeho je zapotřebí, aby se situace zlepšila: ***„Potřebujeme vzdělané personalisty, podnikatele a manažery, kteří budou dobře znát základy legislativy. A hlavně poznají při různých setkáních, školeních, vzdělávacích projektech příběhy lidí se zdravotním postižením, kteří pracují na manažerských pozicích. Lépe tak pochopí, kdo to vlastně člověk se zdravotním postižením je.“*** Nadační fond má za sebou řadu úspěšných kampaní. Mezi ně patří i kampaň „No a co?!“, která jako první upozorňovala veřejnost na kvalitní práci osob se zdravotním postižením a s tím související **ochrannou známku „Práce postižených**. Na stránkách [www.pracepostizenych.cz](http://www.pracepostizenych.cz) lze nalézt řadu výrobků označených touto známkou, které vyrobily osoby se zdravotním postižením a jejich zakoupením jsou podpořeni i jejich zaměstnavatelé. Jedním z velmi důležitých projektů nadačního fondu je **sekce Práce OZP a poradny na portálu Prace.cz**, které odborně zaštiťuje. V současné době nadační fond spustil projekt **„Start bez překážek“**, který se snaží řešit problémy vysokoškoláků se zdravotním postižením, kteří kvůli svému zdravotnímu stavu těžko získávají praxi, a tedy i práci. Zapojené společnosti nabídnou absolventům placené půlroční stáže, aby mohli potřebnou praxi získat.

## ***Proč zaměstnat osobu se zdravotním postižením?***

Firmy s více než 25 zaměstnanci, které nezaměstnávají OZP, musejí buď platit stotisícové odvody do státního rozpočtu za to, že postižené osoby nezaměstnávají, nebo mohou využít tzv. náhradního plnění (outsourcing služeb či výrobků od firem s náhradním plněním, tedy s více než 50 procenty zaměstnanců se zdravotním postižením). Zaměstnávání osob se zdravotním postižením se tak zaměstnavateli **může vyplatit i z ekonomického pohledu**. Nejenom, že firma získá pracovitěho a kvalifikovaného člověka a nemusí platit státu, ale zároveň je zde řada daňových výhod. Skutečným zaměstnáním člověka s postižením lze ušetřit až 270 000 korun. Legislativa navíc začala od loňského roku vytvářet pro firmy pozitivní motivační nástroje např. v podobě vyšších příspěvků na vznik místa, na mzdu, na pracovní pomůcky apod.



# PŘIPRAVTE SE NA KOTLÍKOVOU DOTACI



[www.immercentrum.cz](http://www.immercentrum.cz) nebo [www.mulleraspol.cz](http://www.mulleraspol.cz)

MÜLLER a spol., s.r.o.



## NABÍZÍME DODÁVKU A MONTÁŽ NÍZKOEMISNÍCH AUTOMATICKÝCH KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA

Navštivte naši pobočku v sídle společnosti

**IMMERCENTRUM**  
Pražská 18, Bystřany

Volejte **725 983 981 / 417 537 162**

[vodochodska@immercentrum.cz](mailto:vodochodska@immercentrum.cz)

nebo společnost

**MÜLLER a spol. s.r.o.**  
Karla Čapka 19, Teplice

Volejte **602 276 981 / 417 570 207**

[muller@mulleraspol.cz](mailto:muller@mulleraspol.cz)

### topení

rozvody ústředního, etážového a podlahového topení, rozvody měděného systému, montáže solárních kolektorů, montáže tepelných čerpadel atd.,

### voda

veškeré montáže a rekonstrukce vodovodních a kanalizačních rozvodů v bytech, rodinných a obytných domech.

### plyn

rozvody plynu včetně tlakových zkoušek a revizí, servis, kontroly, prohlídky a opravy plynových zařízení

### kominictví

čištění, revize a kontroly spalinových cest, vložkování, frézování a opravy kominů, měření emisí

Navštivte naši pobočku v sídle společnosti Immercentrum s.r.o., Pražská 18 - Bystřany

**VOLEJTE 725 983 981 / 417 537 162**

[email: vodochodska@immercentrum.cz](mailto:vodochodska@immercentrum.cz)

Nebo společnost - Müller a spol.s.r.o., Karla Čapka 19, Teplice

**VOLEJTE 602 276 981 / 417 570 207**

[email: muller@mulleraspol.cz](mailto:muller@mulleraspol.cz)



*Rovněž zajišťujeme služby v oboru:*  
**malířství**  
**elektroinstalace**  
včetně revizí

[www.immercentrum.cz](http://www.immercentrum.cz) nebo [www.mulleraspol.cz](http://www.mulleraspol.cz)

## Společenská kronika

### Červenec - září 2013

Všem našim spoluobčanům, kteří v příštích měsících oslaví svá jubilea, přejeme do dalších let hlavně hodně zdraví, lásky a spokojenosti.

#### Červenec 2013

Reichelová Milada	71 let
Hedbávný Walter	73 let
Lissen Georg	71 let
Štěpnička Karel	72 let
Jelínek Ervín	73 let

#### Srpen 2013

Krčmář Jiří	73 let
Vaničková Alžběta	90 let

#### Září 2013

Urešová Marie	74 let
Preiss František	82 let
Hortig Antonín	77 let
Beitl Miroslav	74 let
Nováková Hilda	75 let
Lazarová Hermína	91 let
Dědek Vladimír	74 let
Šmehlík Václav	75 let
Preissová Jarmila	80 let
Reichel František	70 let



K našim jubilantům po dovršení věku 70 let a poté každých 5 let se dostavujeme s dárkovým balíčkem a kytičkou. V případě, že nechcete být uváděni v našem čtvrtletníku a ani nechcete, abychom Vás navštívili, prosím kontaktujte obecní úřad ve Bžanech.



**Bžanský čtvrtletník vydává a tiskne Gymnázium, Teplice, Čs. dobrovolců 11, 415 01 Teplice, tel. 417 813 081, e-mail: bergman@gymtce.cz. Náklad 320 výtisků. Evidováno pod registračním číslem MK ČR E 130 92. Příspěvky, články a informace shromažďuje OÚ Bžany, A. Soukupová, tel. 417 872 277, e-mail: obeczbzany@centrum.cz. Rozšiřováno zdarma.**